

経費支弁書

日本国法務大臣 殿

国 籍 _____

申請者氏名 _____

私は、このたび上記の者が日本国に 在留中・入国した場合 の経費支弁者になりましたので、下記のとおり経費支弁の引受け経緯を説明すると共に経費支弁について証明します。

(我作为上述申请人在日期期间的经费支付人，对承接经济担保的经纬和经费支付方法做出如下说明。)

記

1. 経費支弁の引受経緯(申請者の経費の支弁を引受けた経緯及び申請者との関係について具体的に記載して下さい。)
承接经济担保的经纬(请详细说明承接经济担保的经纬以及与申请人的关系。)

.....
.....
.....
.....
.....
.....

2. 経費支弁内容

私、 _____ は、上記の者の日本国滞在について、下記のとおり経費支弁することを証明します。

また、上記の者が、在留期間更新許可申請の際には、送金証明書または本人名義の預金通帳(送金事実、経費支弁事実が記載されたもの)の写し等で、生活費等の支弁事実を明らかにする書類を提出します。

(关于支付上述申请人在日期期间的经费，我 _____ 特此如下证明。并且申请人申办续签手续时，将会提供汇款证明或者申请人名义的银行存折(记有海外汇款，经费支付事实的材料)复印件等可以确证有支付申请人生活费等事实的材料。)

(1) 学費 一年 _____ 円(日元)

(2) 生活費 月額 _____ 円(日元)

(3) 送付方法 (送金、振込みなど支弁方法を具体的に書いてください。)

支付方式(有关经费支付方式，请明记海外汇款以及银行转账等各种方式。)

.....
.....
.....

年 月 日

経費支弁者(经费支付人)

住 所 : _____
(地 址) _____

電 話 番 号 : _____
(电 话 号 码) _____

氏名(署名) : _____
(姓 名 (签 名)) _____

学 生 と の 関 係 : _____
(与 申 请 人 的 关 系) _____